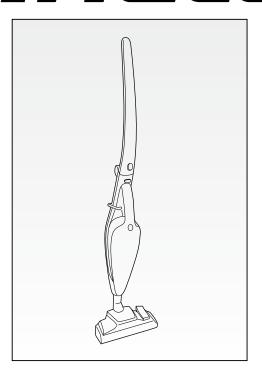
# Numero Verde 800-809065

# **Ariete**

De' Longhi Appliances Srl Divisione Commerciale Ariete Via San Quirico, 300 50013 Campi Bisenzio FI - Italy E-Mail: info@ariete.net Internet: www.ariete.net

# -Ariete\_

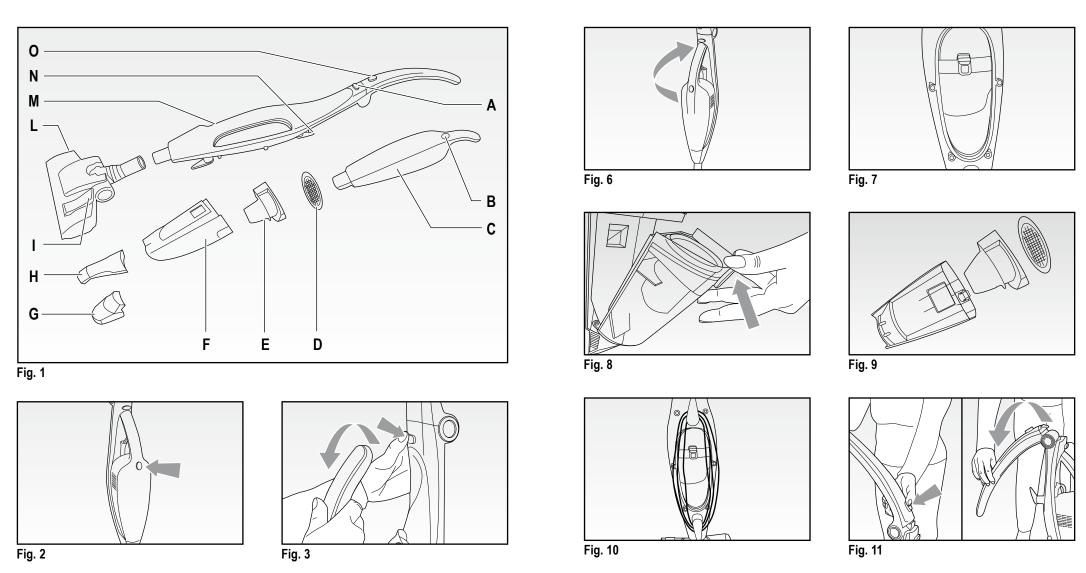


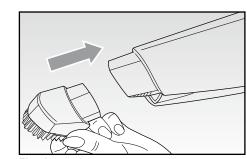
Scopa elettrica
Stick vacuum cleaner
Aspirateur électrique
Staubsauger
Aspiradora
Aspirador de pó elétrica
Stofzuiger
Ηλεκτρική σκούπα
Вертикальный пылесос
Пилосос ручний для дому
Szczotka elektryczna

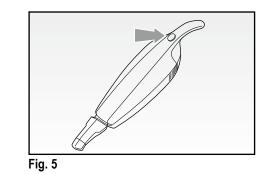
ахуный вара

**C€**ER[

2764







# ВАЖНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

# ПРОЧТИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.

При использовании электрических приборов необходимо принять соответствующие меры предосторожности, в том числе,следующие:

- 1. Не ставьте прибор на источники тепла или вблизи них.
- 2. Не используйте прибор в непосредственной близости от людей, во избежание серьезных травм не поднимайте его на высоту глаз, ушей и т.д.
- 3. Не подвергайте прибор воздействию атмосферных явлений (дождь, солнце и т.д.)
- 4. Убедитесь, что шнур питания не касается горячих поверхностей.
- 5. Данный прибор не предназначен для использования лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями. Пользователи, не имеющие достаточного опыта и знаний, или не прошедшие соответствующий инструктаж по вопросам использования прибора, могут пользоваться прибором только под надзором со стороны лиц, ответственных за их безопасность.
- 6. Устройством могут пользоваться дети старше 8 лет, но только под наблюдением взрослых и после получения подробных разъяснений по технике безопасности и о возможных последствиях неправильной эксплуатуции.
- 7. Не разрешайте детям играть с прибором.
- 8. Чистка и техобслуживание устройства могут быть доверены детям не младше 8 лет и только под наблюдением взрослых.
- 9. Не вставляйте посторонние предметы в отверстия прибора, не допускайте блокировки потока воздуха.
- 10.Прочищайте отверстия от пыли, пуха, волос и т.д.
- 11. Не используйте прибор без фильтра.
- 12. Не собирайте слишком горячие или дымящиеся/горящие предметы, напр., сигареты, спички или горячую золу.
- 13. Не собирайте горючие или взрывоопасные материалы (летучие жидкости, бензин, керосин и т.д.), не используйте прибор в присутствии большого количества воды.
- 14.Не используйте прибор в закрытых помещениях в присутствии паров краски, масла или растворителей или гидроизоляции от пыли или других горючих токсичных или взрывоопасных паров.
- 15. Не собирайте токсичные материалы (хлорный отбеливатель, аммиак, сред-

- ство для прочистки раковин, бензин и т.д.).
- 16. НИКОГДА НЕ ПОГРУЖАЙТЕ КОРПУС ПРИБОРА И СЕТЕВОЙ ШНУР В ВОДУ ИЛИ ДРУГИЕ ЖИДКОСТИ; ДЛЯ ЧИСТКИ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ВЛАЖНУЮ ТКАНЬ.
- 17.ВЫКЛЮЧИТЕ ПРИБОР ПОСЛЕ ПРИМЕНЕНИЯ И ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ ИЛИ УДАЛЕНИЕМ ОТДЕЛЬНЫХ ЧАСТЕЙ ИЛИ ПЕРЕД ЧИСТКОЙ.
- 18. Перед использованием или регулировкой выключателей на приборе, касанием вилки или соединений всегда проверяйте, чтобы руки были сухие.
- 19.Для отсоединения вилки из розетки потяните вилку рукой. Никогда не тяните за шнур.
- 20. Не пользуйтесь прибором, если сетевой шнур или вилка повреждены, или если прибор неисправен; в этом случае, обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр.
- 21. Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или другим квалифицированным специалистом во избежание опасности.
- 22. Прибор предназначен ТОЛЬКО ДЛЯ ДОМАШНЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ и не должен применяться в коммерческих или промышленных целях.
- 23.Данное устройство соответствует требованиям директив 2014/35/EU и ЭМС 2014/30/EU.
- 24. Любые модификации данного прибора, не одобренные производителем, могут привести к аннулированию гарантии и нарушить безопасность его использования пользователем.
- 25. Если вы решите выбросить прибор, то сначала выведите его из рабочего состояния, обрезав шнур питания. Кроме того, рекомендуется обезвредить те компоненты прибора, которые могут представлять опасность, особенно для детей, если они используют прибор для своих игр.
- 26. Элементы упаковки не должны находиться в пределах досягаемости детей, поскольку они являются потенциальными источниками опасности.
- 27. В отношении правильной утилизации прибора в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU прочитайте информативный листок, прилагаемый к прибору.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ.

### ОПИСАНИЕ ПРИБОРА (Рис. 1)

- А Разблокировочная кнопка
- В Двухпозиционный переключатель (ON/ OFF)
- С Съемный корпус / мини-пылесос
- D Фильтр
- Е Сетчатая корзина фильтра
- F Пылесборник

- G Насадка со щеткой Н Щелевая насадка
- т щелевая насадка I — Переключатель твердый пол/ковры
- L Щетка для пола/ковров
- М Корпус прибора
- N Кабельная катушка
- О Регулятор наклона рукоятки

#### Прибор работает в двух режимах:

- 1 как обычная электрошвабра-пылесос, с помощью щетки для чистки ковров / пола (L), с наклоном назад корпуса прибора (M) в типичном положении использования,
- 2 как ручной пылесос, использую только портативную часть (С), идеально подходит для очистки поверхностей и столешниц щеточной (G) или щелевой насадкой (H) для дополнительного удобства в труднодоступных местах.

#### **КОМПЛЕКТУЮЩИЕ**

#### Щетка для пола/ковров (L)

- Подходит для очистки больших участков и труднодоступных углов.
- Для чистки ковров и жесткого пола не рекомендуется использовать щетку. Щетка оснащена колесами, чтобы облегчить скольжение на всех типах поверхности. Выдвиньте щетину на нужную длину нажатием на рычаг на торце щетки. Чтобы поднять щетку, нажмите рычаг переключателя, отмеченный символом ковра.

## Щеточная насадка (G) (только для портативного пылесоса)

Подходит для очистки поверхностей и рабочих столов, но и диванов и тканей.

### Щелевая насадка (Н) (только для портативного пылесоса)

Подходит для очистки углов, щелей или труднодоступных участков.

## инструкция по применению

- Вставить вилку в розетку.
- Правильно установите портативную часть (С) на корпус (М), нажмите кнопку пуска (В) на выдвигаемом корпусе (С) и наклоните назад рукоятку в обычное положение использования (рис. 2).
- Приступите к очистке слегка толкая щетку (L) вперед. Это позволяет собрать фрагменты и грязь с пола.
- Для очистки углов и небольшие поверхностей включите швабру в обратном направлении. Таким образом фрагменты и грязь сначала смещаются, а затем всасываются.

ВНИМАНИЕ: незамедлительно отключите швабру, если внутри ее что-то застряло, например,

кусок ткани, бахрома ковра и т.д.

- По окончании чистки выключите электрошвабру, снова нажав кнопку выключения (В).

#### Портативный пылесос

- Твердо держите ручку корпуса прибора (M), нажмите кнопку спуска (A) и извлеките портативный пылесос вместе с кабелем (рис. 3).
- Установите на конец пылесборника (F) нужную насадку (рис. 4); кнопкой пуска (B) включите портативный пылесос, при работе держите его за соответствующую ручку (рис. 5).
- Для монтировки портативного пылесоса на корпус прибора (М) сначала снимите насадку, потянув ее наружу, а затем поместите конец пылесборника (F) в нижнюю часть в гнездо на корпусе прибора (М), осторожно нажмите назад портативный пылесос до тех пор, пока не услышите щелчок, который подтверждает правильность установки (рис. 6).

**ВНИМАНИЕ**: Убедитесь, что вы правильно установили портативный пылесос перед новым использованием.

#### **УХОД**

- Очистите корпус прибора (M) и съемный корпус (C) влажной тканью и мягким моющим средством, если необходимо.

При выполнении чистки не допускайте попадания жидкости в пылесос.

Никогда не используйте для чистки агрессивные моющие средства (жидкие пятновыводители, растворители), которые могут вызвать повреждение пластика.

### Как очистить пылесборник (F)

**ВНИМАНИЕ**: Своевременно очищайте пылесборник (F) и фильтр (D); мощность всасывания снижается, если контейнер заполнен или фильтр засорен.

- На задней части прибора проверьте уровень заполнения пылесборника (F) (рис. 7).
- Выньте портативный вентилятор, как описано выше.
- Нажмите кнопку спуска и извлеките весь контейнер (рис. 8).
- Выньте, потянув наружу, фильтр (D) (рис. 9), а затем держатель (E) и приступите к чистке.

**ВНИМАНИЕ**: Промойте фильтр (D) только в чистой воде без использования мыла или моющих средств.

- Опорожните пылесборник (A) в специальный пластиковый пакет и, при необходимости, промойте его водой.
- Высушите все компоненты и приступите к сборке.

**ВНИМАНИЕ**: Перед запуском прибора правильно установите держатель (E), фильтр (D), пылесборник (F).

- Соберите и повесьте прибор при помощи кабельного барабана (N), расположенного в задней части (рис. 10).
- При необходимости наклонить рукочтку назад, нажмите кнопку (О) (рис. 11).

#### RU

Дата изготовления указана на корпусе изделия в зашифрованном виде SN wk/yrabcdefg, где wk – неделя производства yr – год производства abcdefg – серийный номер изделия

#### Соответствует требованиям

TP TC 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования, утвержден Решением Комиссии Таможенного союза №768 от 16 августа 2011 года

TP TC 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержден Решением Комиссии Таможенного союза №879 от 9 декабря 2011 года

Информация о сертификации в приложении к гарантийному талону и/или на упаковке изделия.

220-240B~ - 50/60Гц - 600Вт - Класс II – IРХО Сделано в Китае

Импортер: ООО «Медиатех»,

Юридический адрес:127006, город Москва, улица Садовая-Триумфальная, дом 16, строение 3. ПОМ. I. КОМ 2

Фактический адрес:119048, г. Москва, ул. Усачева, д.29, корпус 3, пом. ІІ, ком. 3

Изготовитель: De' Longhi Appliances Srl /«Делонги Апплаенсис СРЛ» Адрес: 50013 Италия, Флоренция, Кампи Бизенцио, Виа С. Куирико 300.

Список организаций, уполномоченных изготовителем на работу с претензиями потребителей и сервисным обслуживанием, размещен на сайте: http://www.ariete.net/ru/assistance Горячая линия Ariete +7915165611

Товар поставляется в собранном виде, специальных требований к перевозке и хранению не установлено.

Утилизировать в соответствии с законодательством места реализации.

Гарантийный срок 2 года. Срок службы изделия 2 года.

Информация о сертификации в приложении к гарантийному талону и/или на упаковке изделия.